



DISTRICT OF COLUMBIA

OFFICE OF THE STATE SUPERINTENDENT OF

EDUCATION

Conditions préalables au retour à l'école après un test antigénique

Ces tests antigéniques sont une mesure de protection supplémentaire visant à s'assurer que les élèves qui reviennent après les vacances d'hiver ne sont pas atteints de COVID-19. Un test antigène négatif doit être confirmé par un test PCR négatif, excepté dans le cas où un élève qui a obtenu un test à résultat rapide négatif, ne présente aucun symptôme et n'est pas considéré comme un contact proche. Veuillez suivre attentivement ces étapes.

COMMENT UTILISER CE DOCUMENT :		
ROUGE : STOP ! NE PAS RETOURNER À L'ÉCOLE	JAUNE : MESURES SUPPLÉMENTAIRES NÉCESSAIRES	VERT : RETOURNER À L'ÉCOLE À L'ÉCOLE

ÉTAPE 1 : EFFECTUER LE TEST. Consulter le kit de test pour les instructions et suivre attentivement les indications.

ÉTAPE 2A : SI RÉSULTAT POSITIF NE PAS RETOURNER À L'ÉCOLE

- Enregistrer le résultat sur le site du DC Health à l'adresse coronavirus.dc.gov/overthecounter et informer votre école du résultat positif.
- Si l'élève présente les symptômes de la COVID-19 : L'isoler pendant au moins 10 jours à compter du jour de l'apparition des symptômes.
- Si l'élève ne présente pas les symptômes de la COVID-19 : L'isoler pendant au moins 10 jours à compter de la date à laquelle il a passé le test.

ÉTAPE 2B : SI RÉSULTAT NÉGATIF SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES AVANT DE RETOURNER À L'ÉCOLE

Remarque : Un élève qui doit déjà être mis en quarantaine ne **doit** pas retourner à l'école avant la fin de sa période de quarantaine, même si son test antigénique est négatif.

La plupart de ces étapes impliquent des tests supplémentaires. Consulter le site [Coronavirus. dc. gov/testing](https://coronavirus.dc.gov/testing) pour connaître les sites où l'on peut se rendre sans rendez-vous ou testyourself.dc.gov pour obtenir la liste des bibliothèques et des centres de loisirs qui proposent gratuitement des kits de test PCR à emporter.

- Enregistrer le résultat négatif sur le site du DC Health à l'adresse coronavirus.dc.gov/overthecounter.
- Si l'élève présente les symptômes de la COVID-19 : Effectuer un test de confirmation par PCR.
- Si l'élève n'est pas entièrement vacciné et a été en contact étroit avec une personne confirmée positive à la COVID-19 : Le mettre en quarantaine et effectuer un test de confirmation par PCR au moins 5 à 7 jours après la dernière date d'exposition.¹
- Si l'élève n'est pas entièrement vacciné et compte dans son ménage une personne malade : Rester à la maison, excepté dans le cas où le membre de la famille est négatif au test PCR.¹
- Si l'élève n'est pas entièrement vacciné et a voyagé hors de DC, MD ou de VA : Il est recommandé de faire un test de confirmation par PCR au moins 3 à 5 jours après son retour dans le DC.
- Si l'élève ne présente aucun symptôme et n'a pas été exposé à la COVID-19 : Retourner à l'école immédiatement.

Tous les élèves, quel que soit leur statut de vaccination, présentant des symptômes nouveaux ou inexplicables de COVID-19 ne doivent pas aller à l'école sans avoir obtenu un test PCR négatif ou un dossier signé par un fournisseur de soins de santé au sujet d'un autre diagnostic.

Si un élève présentant des symptômes ne fournit pas de test PCR négatif ou de dossier signé par un fournisseur de soins de santé, il **doit** s'abstenir d'aller à l'école pendant au moins 10 jours à compter de la date d'apparition des symptômes ET pendant au moins 24 heures après que la fièvre soit tombée sans l'utilisation d'un médicament pour faire baisser la fièvre (ex. Motrin, Tylenol) et que les symptômes se soient améliorés.

¹ Les élèves ayant été atteints de COVID-19 et se sont rétablis au cours des 90 derniers jours ainsi que les élèves entièrement vaccinés peuvent retourner à l'école immédiatement tant qu'ils ne présentent pas de symptômes de la COVID-19.

Questions fréquemment posées sur le test d'antigène pour les familles



Lire attentivement les instructions incluses dans le kit AVANT de commencer l'auto-test.



Suivre TOUTES les étapes comme indiqué pour effectuer l'auto-test.



Communiquer vos résultats en vous servant du code QR ou de l'adresse Internet ci-dessous. Signaler également tout résultat positif à l'administration de votre école.



coronavirus.dc.gov/overthecounter

Qu'est-ce que c'est ? Un autotest antigénique rapide qui détecte le virus responsable de la COVID-19.

Combien de temps faut-il pour obtenir les résultats ? 15-30 minutes

Comment puis-je obtenir les résultats ? Votre résultat apparaîtra sur la carte de test incluse dans le kit au bout de 15 à 30 minutes.

Pourquoi y a-t-il deux tests dans la boîte ? Pour obtenir des résultats aussi précis que possible, vous devez effectuer deux tests. Effectuer les deux tests dans un intervalle de 36 heures.

Un élève a-t-il besoin d'obtenir un résultat négatif au test pour pouvoir retourner à l'école ? Les familles doivent vérifier auprès de leur agence locale chargée des enseignements (LEA) si un test négatif est nécessaire pour retourner à l'école.

Pourquoi effectuer le test ? Le fait d'effectuer le test avant de retourner à l'école permettra d'éviter que les élèves ne ramènent la maladie de COVID-19 dans les écoles. Ainsi, les écoles pourront fonctionner en toute sécurité. Connaître le statut de votre élève vous aidera également à vous protéger, à protéger votre ménage et la communauté.

À quel moment effectuer le test ? L'élève doit effectuer le test immédiatement après l'avoir reçu. Les tests viennent avec deux écouvillons nasaux à utiliser à 36 heures d'intervalle. Il peut être tentant de n'utiliser qu'un seul des tests et de garder l'autre pour une date ultérieure, mais nous vous invitons à utiliser les deux tests sur votre élève.

Si j'ai des questions, qui dois-je contacter ? Les familles ayant des questions relatives à l'administration des tests ou à l'obtention des résultats doivent contacter leur école.